



ŠTATISTICKÝ  
ÚRAD  
SLOVENSKEJ  
REPUBLIKY

# Základné ukazovatele za dovolenkové a služobné cesty za rok 2020

Basic indicators of holiday  
and business trips in 2020

Odvetvové  
štatistiky

2021

Kód: 052821

Okruh: Cestovný ruch

Dátum: August 2021

# Základné ukazovatele za dovolenkové a služobné cesty za rok 2020

Basic indicators of holiday and business  
trips in 2020

Sekcia podnikových štatistík

Generálny riaditeľ sekcie: Libuša Kolesárová

Odbor metodiky a syntézy podnikových štatistík

Kontaktná osoba: Martina Özoğlu, tel. +421/2/50 236 272

2021

**Autor publikácie:** Martina Ōzoĝlu

**Štatistický úrad Slovenskej republiky**

Informačný servis

Lamačská cesta 3/C

840 05 Bratislava 45

tel. +421/2/50 23 63 35, +421/2/50 23 63 39

e-mail: [info@statistics.sk](mailto:info@statistics.sk)

[www.statistics.sk](http://www.statistics.sk)

ISBN 978-80-8121-837-8 (online)

---

Rozmnoŝovanie obsahu tejto publikácie, ako aj jednotlivých častí, v pôvodnej alebo upravenej podobe pre komerčné účely, je možné len s písomným súhlasom Štatistického úradu SR. Údaje, ktoré sú obsahom tejto publikácie, je možné pouŝiť len s uvedením zdroja.

Copying contents of this publication either whole or single parts, both in original and adjusted form for commercial purposes is possible only unless the Statistical Office of the Slovak Republic gives written permission. Data of this publication can be used only with identification of the source.

<b>Úvod / Introduction</b> .....	<b>1</b>
<b>Účasť a neúčasť na cestovnom ruchu za osobným účelom / Participation and non-participation in tourism for personal purpose</b> .....	<b>1</b>
Tabuľka 1 Účasť na cestovnom ruchu za osobným účelom v rokoch 2015-2020 / <i>Participation in tourism for personal purpose in 2015-2020</i> .....	2
Graf 1 Vývoj účasti na cestovnom ruchu za osobným účelom v rokoch 2015-2020 / <i>Trend in participation in tourism for personal purpose in 2015-2020</i> .....	3
Graf 2 Účasť na CR podľa cieľového miesta v roku 2020/ <i>Participation in tourism by destination in 2020</i> .....	3
Graf 3 Účasť na CR podľa dĺžky cesty v roku 2020 / <i>Participation in tourism by length of trip in 2020</i> .....	3
Tabuľka 2 Neúčasť na cestovnom ruchu za osobným účelom v rokoch 2015-2020 / <i>Non-participation in tourism for personal purpose in 2015-2020</i> .....	4
Graf 4 Neúčasť na CR podľa veku v roku 2020 / <i>Non-participation in tourism by age groups in 2020</i> .....	5
Graf 5 Dôvody neúčasti na CR za osobným účelom v roku 2020 / <i>Reasons for not participating in tourism for personal purpose in 2020</i> .....	5
Tabuľka 3 Cesty s prenocovaním za osobným a služobným účelom, počet prenocovaní, priemerný počet prenocovaní a priemerné výdavky v rokoch 2018-2020 / <i>Trips with overnight stays for personal and business purpose, number of nights spent, average number of nights spent and average expenditures on trip in 2018-2020</i> .....	6
Graf 6 Vývoj priemerného počtu prenocovaní na cestách za osobným a služobným účelom v rokoch 2018-2020 / <i>Trend in average number of nights spent on trips for personal and business purpose in 2018-2020</i> .....	7
Graf 7 Vývoj počtu domácich a zahraničných ciest s prenocovaním za osobným účelom v rokoch 2018-2020 / <i>Trend in number of domestic and outbound trips with overnight stay for personal purpose in 2018-2020</i> .....	7
Graf 8 Vývoj priemerných výdavkov na cestu za osobným účelom v rokoch 2018-2020 / <i>Trend in average expenditures on trip for personal purpose in 2018-2020</i> .....	8
Graf 9 Vývoj počtu ciest s prenocovaním za služobným účelom v rokoch 2018-2020 / <i>Trend in number of trips with overnight stay for business purpose in 2018-2020</i> .....	8
<b>Domáce cesty / Domestic trips</b> .....	<b>9</b>
Tabuľka 4 Domáce cesty s prenocovaním za osobným účelom podľa hlavného účelu cesty, veku cestujúcich a dĺžky cesty v roku 2020 / <i>Domestic trips with overnight stay for personal purpose by main purpose of trip, age group and length of trip in 2020</i> .....	9
Graf 10 Domáce cesty s prenocovaním za osobným účelom podľa dĺžky cesty v roku 2020 / <i>Domestic trips with overnight stay for personal purpose by length of trip in 2020</i> .....	10
Tabuľka 5 Domáce cesty s prenocovaním za osobným účelom podľa druhu cieľového miesta, typu ubytovania a dopravy v roku 2020 / <i>Domestic trips with overnight stay for personal purpose by type of destination, type of accommodation and mode of transport in 2020</i> .....	10
Graf 11 Domáce cesty s prenocovaním za osobným účelom podľa cieľového miesta v roku 2020 / <i>Domestic trips with overnight stay for personal purpose by type of destination in 2020</i> .....	11
<b>Zahraničné cesty / Outbound trips</b> .....	<b>12</b>

Tabuľka 6 Zahraničné cesty s prenocovaním za osobným účelom podľa hlavného účelu cesty, veku cestujúcich a dĺžky cesty v roku 2020 / *Outbound trips with overnight stay for personal purpose by main purpose of trip, age group and length of trip in 2020*..... 12

Tabuľka 7 Zahraničné cesty s prenocovaním za osobným účelom podľa druhu cieľového miesta, typu ubytovania a dopravy v roku 2020 / *Outbound trips with overnight stay for personal purpose by type of destination, type of accommodation and mode of transport in 2020*..... 13

Graf 12 Zahraničné cesty s prenocovaním za osobným účelom podľa cieľového miesta v roku 2020 / *Outbound trips with overnight stay for personal purpose by type of destination in 2020*.. 14

**Domáce a zahraničné cesty podľa cieľového miesta pobytu / *Domestic and outbound trips by main place of stay*..... 15**

Tabuľka 8 Domáce a zahraničné cesty s prenocovaním za osobným účelom podľa cieľového miesta pobytu v roku 2020 / *Domestic and outbound trips with overnight stay for personal purpose by main place of stay in 2020* ..... 15

Graf 13 Domáce cesty s prenocovaním za osobným účelom podľa cieľového miesta pobytu v roku 2020 / *Domestic trips with overnight stay for personal purpose by main place of stay in 2020*.....16

**Metodické vysvetlivky / *Methodological notes* ..... 17**

## Úvod

### Introduction

#### SK

Cestovný ruch v roku 2020 zaznamenal značný útlm oproti minulým rokom. Hlavnou príčinou bola šíriaca sa pandémia ochorenia COVID-19, s ktorou boli spojené obmedzenia cestovania či početné lockdowny zamedzujúce vykonávať aktivity cestovného ruchu doma i v zahraničí. Táto situácia ovplyvnila „Zisťovanie o domácom a výjazdovom cestovnom ruchu“ respondentov starších ako 15 rokov realizované vo vybraných domácnostiach z pohľadu značného útlmu cestovania respondentov a aj samotnej sťaženej realizácie zisťovania v domácnostiach.

Výstupy zisťovania prinášajú informácie o počte rezidentov, ktorí sa aktívne podieľali na cestovnom ruchu, ako aj o cieľových miestach a dĺžke ich ciest alebo o vekových skupinách účastníkov cestovného ruchu.

#### EN

*In 2020, tourism experienced significant decline compared to the previous years. The main reason has for this been spreading the pandemic of COVID-19, which was associated with travel restrictions and numerous lockdowns preventing tourism activities within the Slovakia as well as abroad. This situation affected “Survey on domestic and outbound tourism” carried out in households on the base of representative sample of the respondents older than 15 years old from the point of a significant slowdown in tourism and also by the difficulties in implementation of the survey in households.*

*Outcomes of the survey bring us information about the number of residents, who actively participated in tourism, as well as information about the destination and length of their trips or division by age groups of tourism participants.*

## Účasť a neúčasť na cestovnom ruchu za osobným účelom

### Participation and non-participation in tourism for personal purpose

#### SK

Vývoj účasti na cestovnom ruchu za osobným účelom mal v rokoch 2015 až 2019 stúpajúcu tendenciu (graf č.1). V roku 2020 nastal kvôli šíriacej sa pandémie značný pokles. Priemerný ročný nárast za roky 2015 až 2019 bol 5,5%, v roku 2020 nastal pokles oproti roku 2019 o 42,1%. V roku 2020 bolo najviac rezidentov takých, ktorí podnikli iba domáce cesty (75,7%). Rezidentov, ktorí podnikli len zahraničnú cestu bolo 13,0% a zvyšných 11,3% sa vydalo na domácu aj zahraničnú dovolenkovú cestu. Najpočetnejšou vekovou skupinou cestujúcich za účelom CR<sup>1</sup> v roku 2020 boli občania v rozmedzí 25-44 rokov.

#### EN

*The participation in tourism for personal purpose in years 2015-2019 has been increasing (chart #1). In 2020, there is recorded significant decrease due to the spreading of the pandemic. In years 2015 - 2019 an average annual increase represents 5,5%, however, in 2020 a decrease in participation in tourism is represented by 42,1%. In 2020, residents participated the most in domestic trips (75.7%). 13.0% of tourists made only an outbound trip and the remaining 11.3% of tourists made both, domestic and foreign trip. The most numerous age group of tourists in 2020 were citizens in the range of 25-44 years.*

<sup>1</sup> CR=cestovný ruch, ďalej len CR

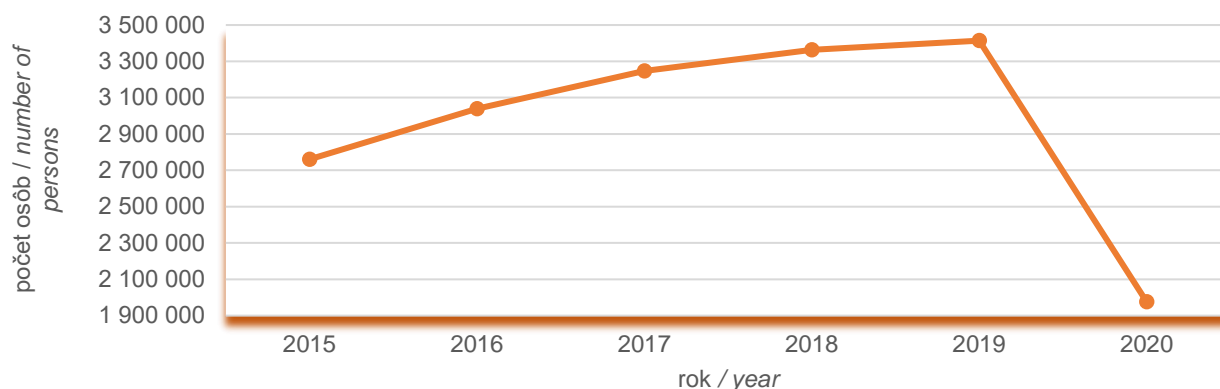
Tabuľka 1 Účasť na cestovnom ruchu za osobným účelom v rokoch 2015-2020 / Participation in tourism for personal purpose in 2015-2020

Ukazovateľ	Počet osôb Number of persons						Podiel v % Share in %						Indicator
	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
Počet rezidentov vo veku 15 a viac rokov, ktorí sa <u>zúčastnili</u> cestovného ruchu za osobným účelom	2 760 910	3 039 212	3 246 263	3 363 601	3 413 879	1 977 024	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Number of residents aged 15 or over, <u>participating</u> in tourism for personal purposes
% podiel z celkovej populácie osôb nad 15 rokov v SR	60,1	66,1	70,7	73,2	75,3	43,1	x	x	x	x	x	x	Share of total population 15 years old or over in SR
v tom:													of which:
podľa pohlavia													by sex
muži	1 394 008	1 522 717	1 551 485	1 651 887	1 695 389	971 725	50,5	50,1	47,8	49,1	49,7	49,2	men
ženy	1 366 902	1 516 495	1 694 778	1 711 714	1 718 490	1 005 299	49,5	49,9	52,2	50,9	50,3	50,8	women
podľa vekových skupín													by age groups
15 - 24	425 967	489 166	503 693	455 026	471 271	235 973	15,4	16,1	15,5	13,5	13,8	11,9	15 - 24
25 - 44	1 290 459	1 241 355	1 405 847	1 371 279	1 386 339	884 644	46,8	40,8	43,3	40,8	40,6	44,8	25 - 44
45 - 64	842 878	1 004 340	987 640	1 063 832	1 065 757	622 580	30,5	33,1	30,4	31,6	31,2	31,5	45 - 64
65 a viac	201 606	304 351	349 083	473 464	490 512	233 827	7,3	10,0	10,8	14,1	14,4	11,8	65 or over
podľa cieľového miesta cesty													by destination
domáce cesty	1 262 276	1 523 774	1 574 565	1 608 767	1 429 430	1 497 321	45,7	50,1	48,5	47,8	41,9	75,7	domestic trips
zahraničné cesty	803 399	857 278	761 127	549 529	565 106	256 700	29,1	28,2	23,5	16,4	16,5	13,0	outbound trips
domáce aj zahraničné cesty	695 235	658 160	910 571	1 205 305	1 419 343	223 003	25,2	21,7	28,0	35,8	41,6	11,3	domestic and outbound trips
z toho:													of which:
podľa dĺžky cesty*													by length of trip*
krátkodobé cesty	1 358 427	1 516 980	2 097 906	2 396 195	2 534 034	1 440 587	x	x	x	x	x	x	short trips
dlhodobé cesty	2 138 264	2 199 626	2 237 996	2 435 410	2 529 177	929 190	x	x	x	x	x	x	long trips

\*možnosť viacnásobnej odpovede / multiple answer possibility

x údaj nie je možné zapísať z logických dôvodov / figure cannot be entered for logical reasons

**Graf 1 Vývoj účasti na cestovnom ruchu za osobným účelom v rokoch 2015-2020**  
**Trend in participation in tourism for personal purpose in 2015-2020**



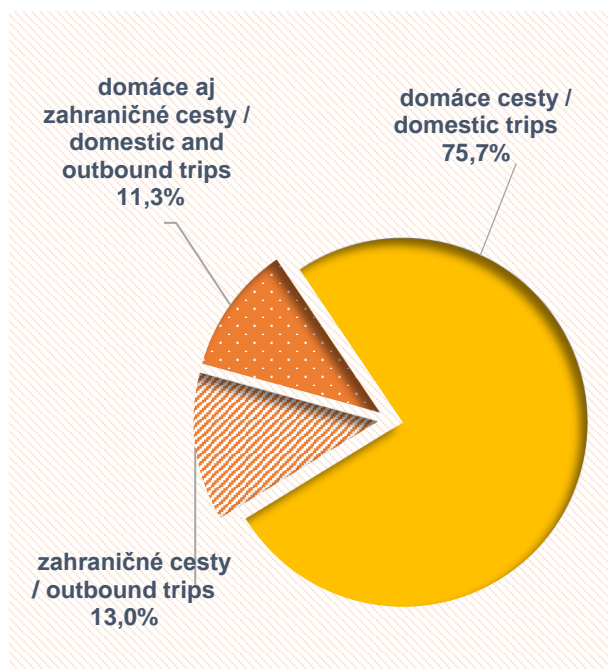
**SK**

Respondenti v roku 2020 preferovali cestovanie po Slovensku a uskutočnili 75,7% domácich ciest (graf č.2) a tiež preferovali krátkodobé cesty pred dlhodobými (graf č.3).

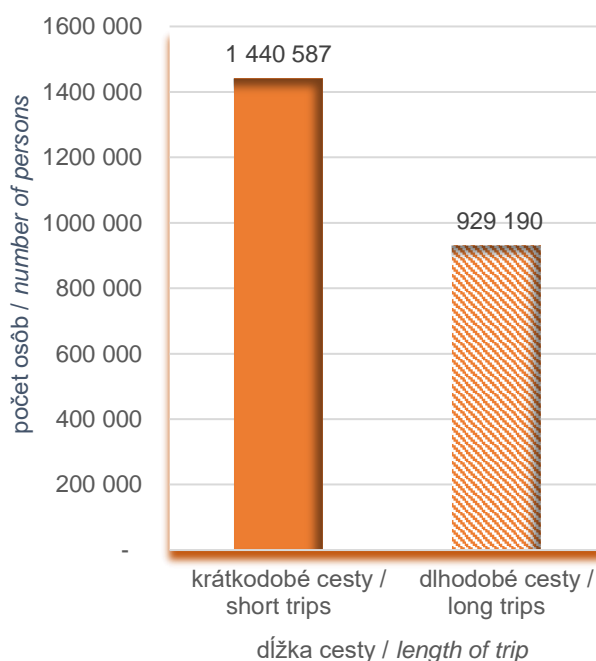
**EN**

At chart #2 we observe that in 2020 respondents preferred travelling in Slovakia within 75,7% of domestic trips and also preferred short trips over long trips (chart #3).

**Graf 2 Účasť na CR podľa cieľového miesta v roku 2020**  
**Participation in tourism by destination in 2020**



**Graf 3 Účasť na CR podľa dĺžky cesty v roku 2020**  
**Participation in tourism by length of trip in 2020**





Tabuľka 2 Neúčast' na cestovnom ruchu za osobným účelom v rokoch 2015-2020 / Non-participation in tourism for personal purpose in 2015-2020

Ukazovateľ	Počet osôb Number of persons						Podiel v % Share in %						Indicator
	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
Počet rezidentov vo veku 15 a viac rokov, ktorí sa <u>neúčastnili</u> cestovného ruchu za osobným účelom	1 833 299	1 555 903	1 346 141	1 228 778	1 121 781	2 612 648	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Number of residents aged 15 or over, <u>not participating</u> in tourism for personal purpose
% podiel z celkovej populácie osôb nad 15 rokov v SR	39,9	33,9	29,3	26,8	24,7	56,9	x	x	x	x	x	x	Share of total population 15 years old or over in SR
<b>v tom:</b>													<b>of which:</b>
<b>podľa pohlavia</b>													<b>by sex</b>
muži	825 120	698 101	668 842	569 057	501 697	1 249 166	45,0	44,9	49,7	46,3	44,7	47,8	men
ženy	1 008 179	857 802	677 299	659 721	620 084	1 363 482	55,0	55,1	50,3	53,7	55,3	52,2	women
<b>podľa vekových skupín</b>													<b>by age groups</b>
15 - 24	209 967	121 343	(84 072)	111 988	70 668	308 411	11,4	7,8	(6,2)	9,1	6,3	11,8	15 - 24
25 - 44	426 682	475 918	303 613	324 374	270 673	760 779	23,3	30,6	22,6	26,4	24,1	29,1	25 - 44
45 - 64	614 320	448 334	463 699	391 561	375 161	847 076	33,5	28,8	34,4	31,9	33,5	32,4	45 - 64
65 a viac	582 330	510 308	494 757	400 855	405 279	696 382	31,8	32,8	36,8	32,6	36,1	26,7	65 or over
<b>podľa dôvodu neúčasti na CR*</b>													<b>by reason for not participating in tourism*</b>
finančný	810 828	782 101	637 747	597 352	422 153	726 706	x	x	x	x	x	x	economic reasons
zdravotný	406 497	498 848	499 468	463 499	427 187	487 010	x	x	x	x	x	x	health reasons
rodinný	272 184	378 294	300 713	371 312	307 972	568 431	x	x	x	x	x	x	family commitments
pracovný a študijný	211 254	153 038	191 670	158 035	96 426	533 446	x	x	x	x	x	x	work and study commitments
motivácia k dovolenke	1 068 746	887 556	413 998	385 258	409 856	725 980	x	x	x	x	x	x	motivation to travel
bezpečnosť	84 654	64 082	47 571	42 045	(13 561)	1 136 635	x	x	x	x	x	x	safety
iný dôvod	52 308	105 758	70 813	D	D	D	x	x	x	x	x	x	other reasons

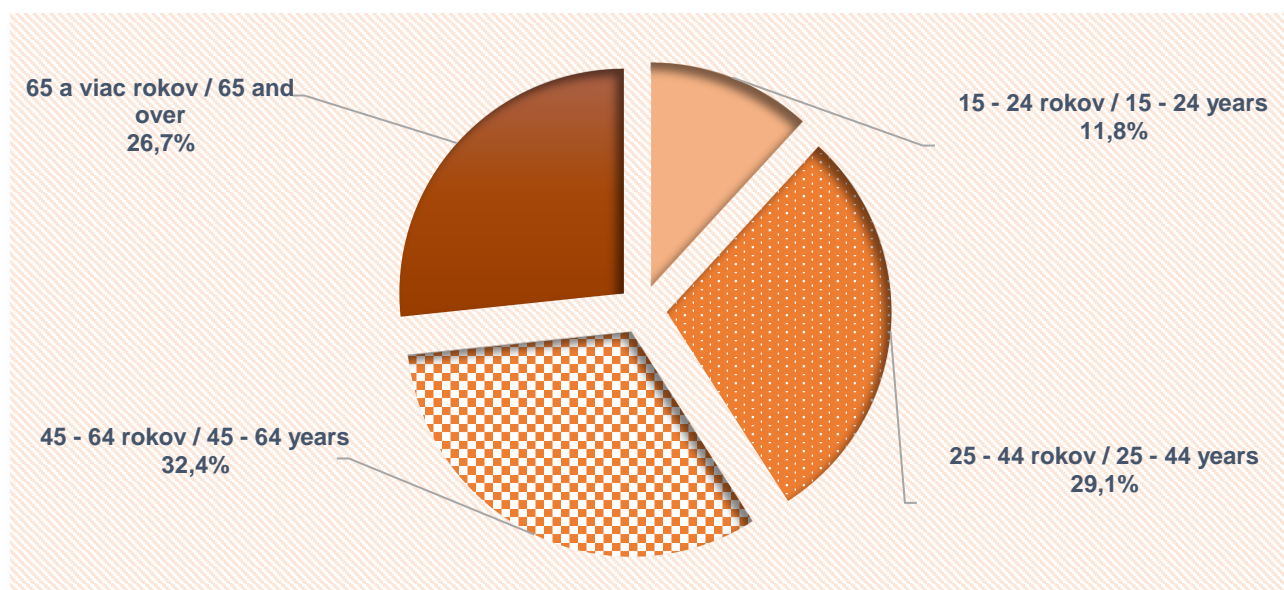
\*možnosť viacnásobnej odpovede / multiple answer possibility

( ) údaj s nižšou spoľahlivosťou / lower reliability of the data

x údaj nie je možné zapísať z logických dôvodov / figure cannot be entered for logical reasons

D údaj nie je možné publikovať (pre jeho dôverný charakter) / data cannot be published (due to its confidential nature)

**Graf 4 Neúčasti na CR podľa veku v roku 2020**  
**Non-participation in tourism by age groups in 2020**



#### SK

V roku 2020 bol celkový počet rezidentov SR, ktorí sa nezúčastnili cestovného ruchu 2 612 648, čo predstavuje 56,9% populácie staršej ako 15 rokov a z toho 32,4% boli rezidenti vo veku 45-64 rokov. Najčastejším dôvodom neúčasti na CR bola bezpečnosť, bližšie špecifikovaná najmä ako obava pred šíriacou sa pandémiou a ochorením COVID-19.

#### EN

*In 2020, total number of persons who did not participate in tourism was 2 612 648, which represents 56.9% of population aged 15 or over and 26.6% of them are aged 65 years or over. The most common reason for not participating in tourism was safety reason mostly specified as a concern about the spreading pandemic and COVID-19 disease.*

**Graf 5 Dôvody neúčasti na CR za osobným účelom v roku 2020**  
**Reasons for not participating in tourism for personal purpose in 2020**



**Tabuľka 3** Cesty s prenocovaním za osobným a služobným účelom, počet prenocovaní, priemerný počet prenocovaní a priemerné výdavky v rokoch 2018-2020 / *Trips with overnight stays for personal and business purpose, number of nights spent, average number of nights spent and average expenditures on trip in 2018-2020*

Cesty s prenocovaním za	Počet ciest			Počet prenocovaní			Priemerný počet prenocovaní			Priemerné výdavky na cestu (Eur)			Tourism trips with overnight stays for
	Number of trips			Number of nights spent			Average number of nights spent			Average expenditures on trip (Eur)			
	2018	2019	2020	2018	2019	2020	2018	2019	2020	2018	2019	2020	
Osobným účelom	10 740 337	12 053 384	4 994 776	48 595 424	56 083 883	20 338 363	4,5	4,7	4,1	-	-	-	Personal purposes
v tom:													of which:
v SR	6 894 611	7 655 585	4 161 984	24 481 806	28 575 570	15 806 699	3,6	3,7	3,8	131,4	151,4	148,2	domestic
v zahraničí	3 845 726	4 397 799	832 792	24 113 618	27 508 313	4 531 664	6,3	6,3	5,4	450,3	470,9	356,9	outbound
v tom:													of which:
Dlhodobé cesty	4 543 851	5 316 037	1 646 365	35 536 467	41 462 270	13 135 085	7,8	7,8	8,0	-	-	-	Long trips
v tom:													of which:
v SR	2 015 181	2 406 178	1 168 896	14 402 982	17 344 977	9 444 983	7,1	7,2	8,1	221,0	238,4	239,1	domestic
v zahraničí	2 528 670	2 909 859	477 469	21 133 485	24 117 293	3 690 102	8,4	8,3	7,7	583,0	609,3	473,2	outbound
Krátkodobé cesty	6 196 486	6 737 347	3 348 411	13 058 957	14 621 613	7 203 278	2,1	2,2	2,2	-	-	-	Short trips
v tom:													of which:
v SR	4 879 430	5 249 407	2 993 088	10 078 824	11 230 593	6 361 716	2,1	2,1	2,1	94,4	111,5	112,7	domestic
v zahraničí	1 317 056	1 487 940	355 323	2 980 133	3 391 020	841 562	2,3	2,3	2,4	195,3	200,3	200,7	outbound
Služobným účelom	1 683 100	1 850 875	(467 014)	4 574 650	4 987 540	(936 928)	2,7	2,7	(2,0)	-	-	-	Business purpose
v tom:													of which:
v SR	866 780	1 034 350	D	1 538 340	2 340 508	D	1,8	2,3	D	110,4	120,9	D	domestic
v zahraničí	816 320	816 525	D	3 036 310	2 647 032	D	3,7	3,2	D	448,5	451,5	D	outbound

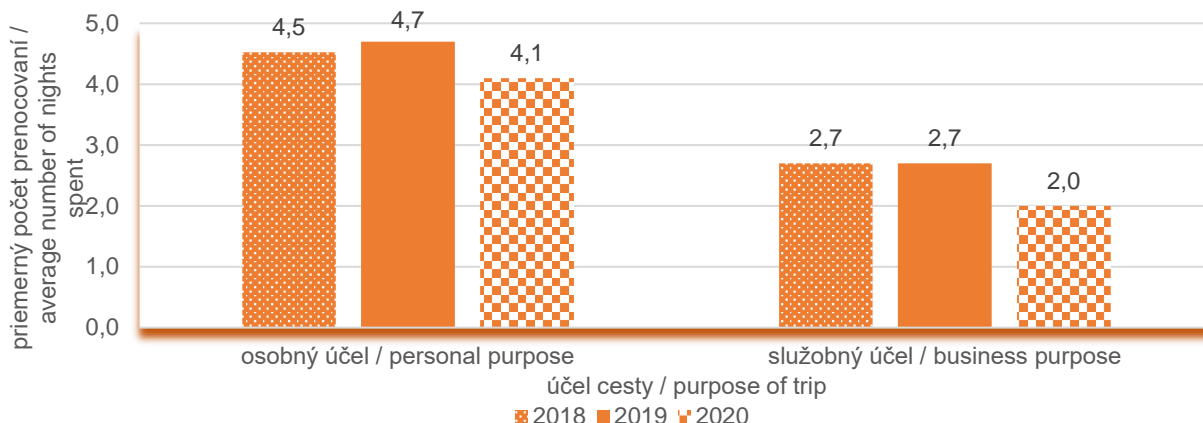
() údaj s nižšou spoľahlivosťou / *lower reliability of the data*

x údaj nie je možné zapísať z logických dôvodov / *figure cannot be entered for logical reasons*

D údaj nie je možné publikovať (pre jeho dôverný charakter) / *data cannot be published (due to its confidential nature)*

**Graf 6 Vývoj priemerného počtu prenocovaní na cestách za osobným a služobným účelom v rokoch 2018-2020**

*Trend in average number of nights spent on trips for personal and business purpose in 2018-2020*



**SK**

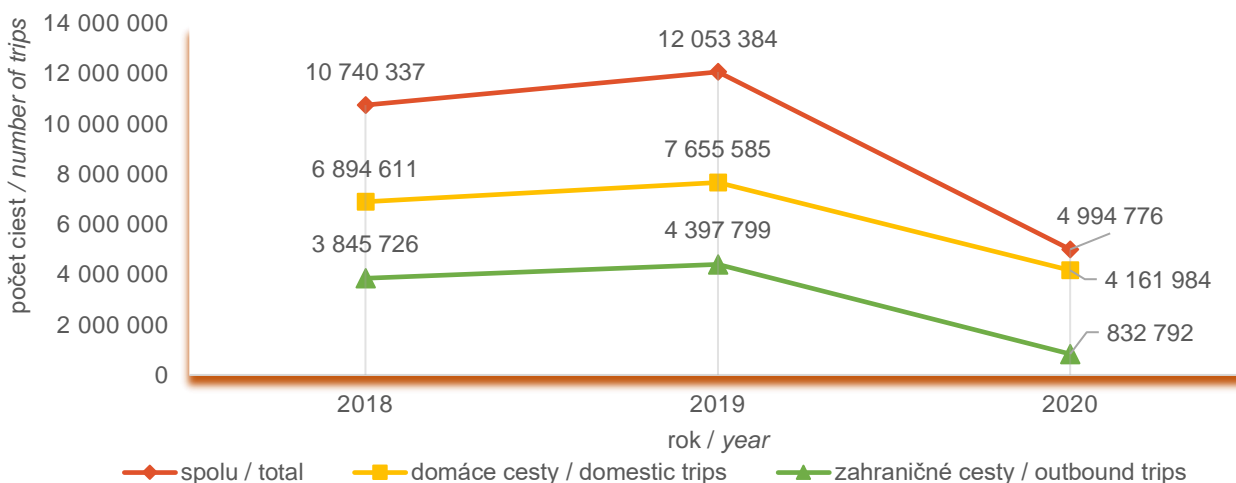
V roku 2020 nastal medziročný pokles počtu dlhodobých ciest s prenocovaním za osobným účelom o 69,0% a krátkodobých ciest o 50,3%.

**EN**

*In 2020, an annual decrease in a number of long trips with overnight stay for personal purpose is 69.0% and 50.3% for short trips.*

**Graf 7 Vývoj počtu domácich a zahraničných ciest s prenocovaním za osobným účelom v rokoch 2018-2020**

*Trend in number of domestic and outbound trips with overnight stay for personal purpose in 2018-2020*



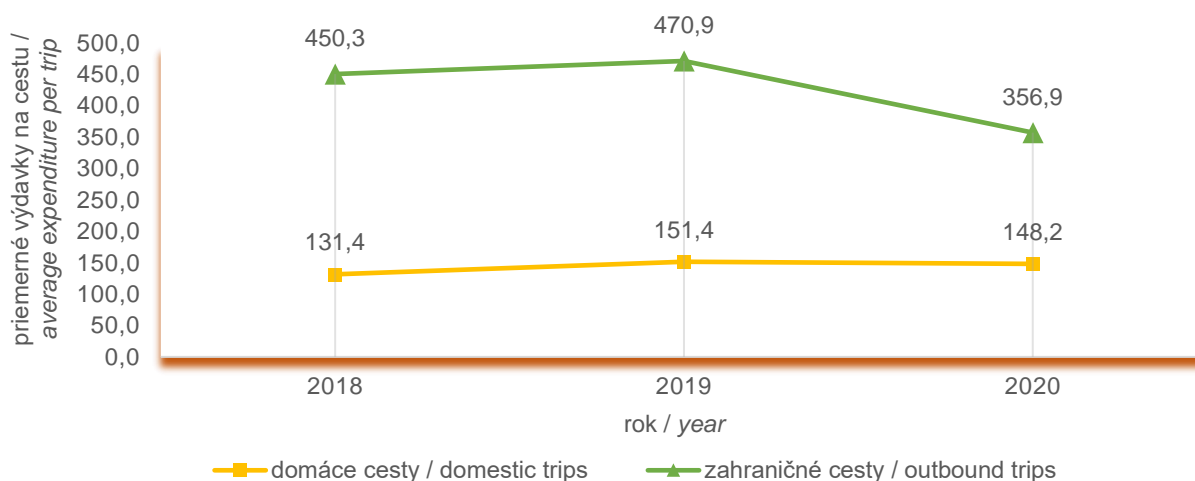
**SK**

Z grafu č. 7 je zreteľný ročný nárast v počte domácich a zahraničných ciest s prenocovaním za osobným účelom do roku 2019 a prudký pokles v roku 2020. Priemerný medziročný nárast domácich ciest v rokoch 2018 a 2019 bol 11,3% a pri zahraničných cestách 18,4%. V roku 2020 nastal pokles o 45,6% a 81,1%.

**EN**

*Chart #7 presents an annual increase in the number of domestic and outbound trips with overnight stay for personal purpose until 2019 and in 2020 shows a significant decrease. In 2018 - 2019 an average annual increase in domestic trips was 11.3% and 18.4% in outbound trips. In 2020 it decreased by 45.6% and 81.1%.*

**Graf 8 Vývoj priemerných výdavkov na cestu za osobným účelom v rokoch 2018-2020**  
**Trend in average expenditures on trip for personal purpose in 2018-2020**



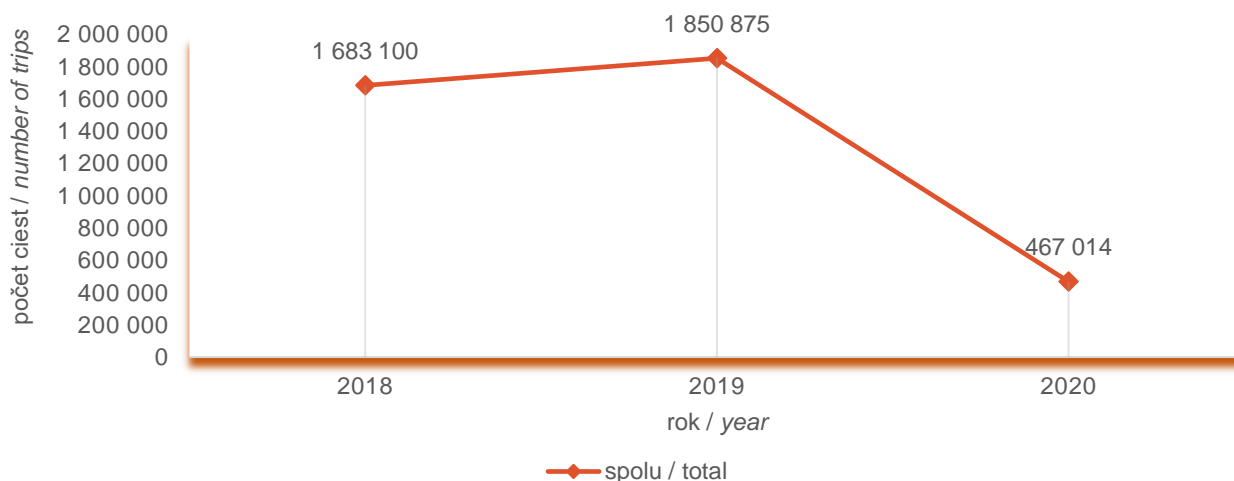
**SK**

Graf č. 8 prezentuje vývoj priemerných výdavkov na domáce a zahraničné cesty s prenocovaním za osobným účelom. Priemerné výdavky na domáce cesty poklesli v roku 2020 oproti minulému roku o 3,2€ a na zahraničné cesty o 114,0€.

**EN**

Chart #8 presents the trend of the average expenditure on domestic and outbound trips with overnight stay for personal purpose. An average expenditure on domestic trips in 2020 decreased by 3.2€ and an outbound trips by 114.0€ comparing to 2019.

**Graf 9 Vývoj počtu ciest s prenocovaním za služobným účelom v rokoch 2018-2020**  
**Trend in number of trips with overnight stay for business purpose in 2018-2020**



**SK**

Celkový počet ciest za služobným účelom mal v rokoch 2018 a 2019 stúpajúcu tendenciu (graf č.9), v roku 2020 nastal pokles o 74,8%.

**EN**

In 2018 and 2019 the total number of trips for the business purpose has been increasing (chart #9), in 2020 there has been recorded decrease by 74.8%.

## Domáce cesty

### Domestic trips

**Tabuľka 4 Domáce cesty s prenocovaním za osobným účelom podľa hlavného účelu cesty, veku cestujúcich a dĺžky cesty v roku 2020**  
**Domestic trips with overnight stay for personal purpose by main purpose of trip, age group and length of trip in 2020**

Domáce cesty s prenocovaním za osobným účelom	Počet ciest Number of trips	Podiel v % Share in %	Domestic trips with overnight stay
<b>Počet ciest SPOLU</b>	<b>4 161 984</b>	<b>100,0</b>	<b>Total - number of trips</b>
<b>podľa hlavného účelu</b>			<b>by main purpose</b>
dovolenky, voľný čas a rekreácia	2 368 168	56,9	leisure, recreation and holidays
návšteva príbuzných a priateľov	1 586 197	38,1	visiting relatives and friends
zdravotná a medicínska starostlivosť	D	x	health and medical treatment
ostatný osobný účel	D	x	other personal purpose
<b>podľa veku cestujúcich</b>			<b>by age group</b>
15 - 24 rokov	(162 291)	(3,9)	15 - 24 years
25 - 44 rokov	1 778 295	42,7	25 - 44 years
45 - 64 rokov	1 589 743	38,2	45 - 64 years
65 a viac rokov	631 655	15,2	65 or over years
<b>podľa dĺžky cesty</b>			<b>by length of trip</b>
1 - 3 noci	2 993 088	71,9	1 - 3 nights
4 - 7 noci	959 648	23,0	4 - 7 nights
8 - 14 noci	(102 308)	(2,5)	8 - 14 nights
15 a viac noci	(106 940)	(2,6)	15 or over nights

( ) údaj s nižšou spoľahlivosťou / lower reliability of the data

x údaj nie je možné zapísať z logických dôvodov / figure cannot be entered for logical reasons

D údaj nie je možné publikovať (pre jeho dôverný charakter) / data cannot be published (due to its confidential nature)

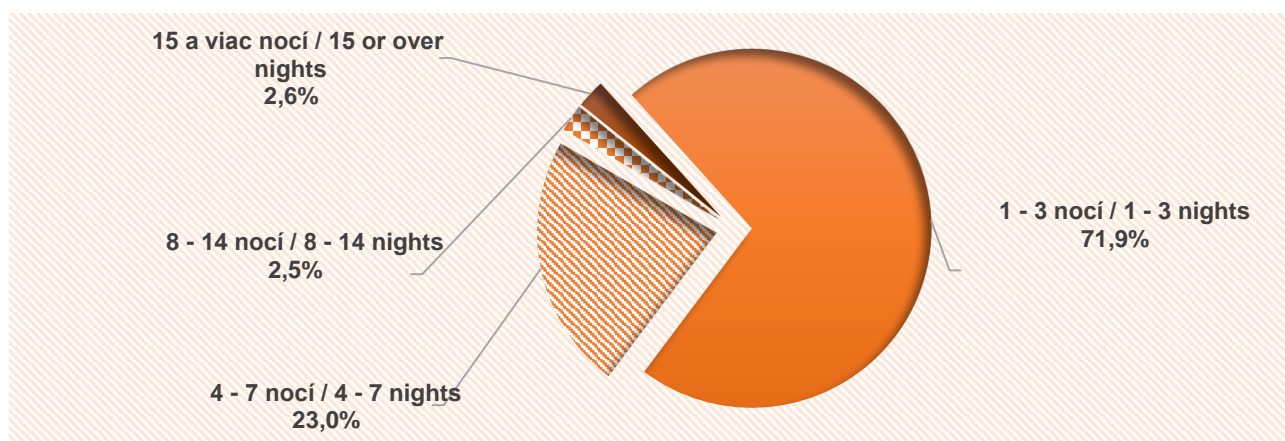
#### SK

Tabuľka č. 4 prezentuje preferenciu rezidentov v oblasti výberu domácej dovolenkovej cesty. V roku 2020 uskutočnili účastníci cestovného ruchu 4 161 984 ciest. Najviac ciest uskutočnili ľudia vo veku 25-44 rokov. Počet krátkodobých ciest (1 až 3 noci), ako vidíme z grafu č. 10, predstavoval viac ako dvojnásobok počtu domácich dlhodobých ciest (4+ noci) za osobným účelom. Hlavným motívom domácich ciest bola dovolenková cesta, trávenie voľného času a rekreácia. Za týmto účelom bolo uskutočnených 56,9% ciest (tabuľka č. 4). Druhým najčastejším účelom ciest bola návšteva príbuzných a známych (38,1%).

#### EN

Table #4 presents preferences of residents on choosing domestic holiday trips. In the year 2020 there were made 4 161 984 trips. The most of the trips were made by people aged 25-44 years. Short trips (1-3 nights), as we can see from the graph #10, are presented by the number two times higher than long trips (4+ nights). The main purpose of the domestic trips was leisure and recreation as presented in table #4 which represents 56.9% trips. The second most common purpose of the travel was visiting relatives and friends (38.1%).

**Graf 10 Domáce cesty s prenocovaním za osobným účelom podľa dĺžky cesty v roku 2020**  
**Domestic trips with overnight stay for personal purpose by length of trip in 2020**



**Tabuľka 5 Domáce cesty s prenocovaním za osobným účelom podľa druhu cieľového miesta, typu ubytovania a dopravy v roku 2020**  
**Domestic trips with overnight stay for personal purpose by type of destination, type of accommodation and mode of transport in 2020**

Domáce cesty s prenocovaním za osobným účelom	Počet ciest Number of trips	Podiel v % Share in %	Domestic tourism trips with overnight stays
<b>Počet ciest SPOLU</b>	<b>4 161 984</b>	<b>100,0</b>	<b>Total - number of trips</b>
<b>podľa druhu cieľového miesta*</b>			<b>by type of destination*</b>
mesto	1 766 145	x	city
vidiek	1 235 535	x	countryside
hory, pohoria, vrchoviny	1 195 150	x	mountains (highlands, hills, etc.)
iné	D	x	others
<b>podľa typu ubytovania</b>			<b>by type of accommodation</b>
<b>prenajaté ubytovanie</b>	<b>2 131 920</b>	<b>51,2</b>	<b>Rented accommodation</b>
<b>z toho:</b>			<b>of which:</b>
hotely a podobné ubytovanie	1 413 445	34,0	hotels or similar accommodation
ubytovanie na súkromí	407 237	9,8	private accommodation
<b>neprenajaté ubytovanie</b>	<b>2 030 064</b>	<b>48,8</b>	<b>Non-rented accommodation</b>
<b>z toho:</b>			<b>of which:</b>
ubytovanie u príbuzných, priateľov	1 784 796	42,9	accommodation provided by relatives, friends
<b>podľa typu dopravy</b>			<b>by mode of transport</b>
letecká doprava	D	x	air
lodná doprava	D	x	ships
železničná doprava	442 815	10,6	railway
autobusová doprava	235 701	5,7	bus, coach
automobilová doprava	3 467 526	83,3	motor vehicles
ostatná doprava	D	x	other transport

\*možnosť viacnásobnej odpovede / multiple answer possibility

() údaj s nižšou spoľahlivosťou / lower reliability of the data

x údaj nie je možné zapísať z logických dôvodov / figure cannot be entered for logical reasons

D údaj nie je možné publikovať (pre jeho dôverný charakter) / data cannot be published (due to its confidential nature)

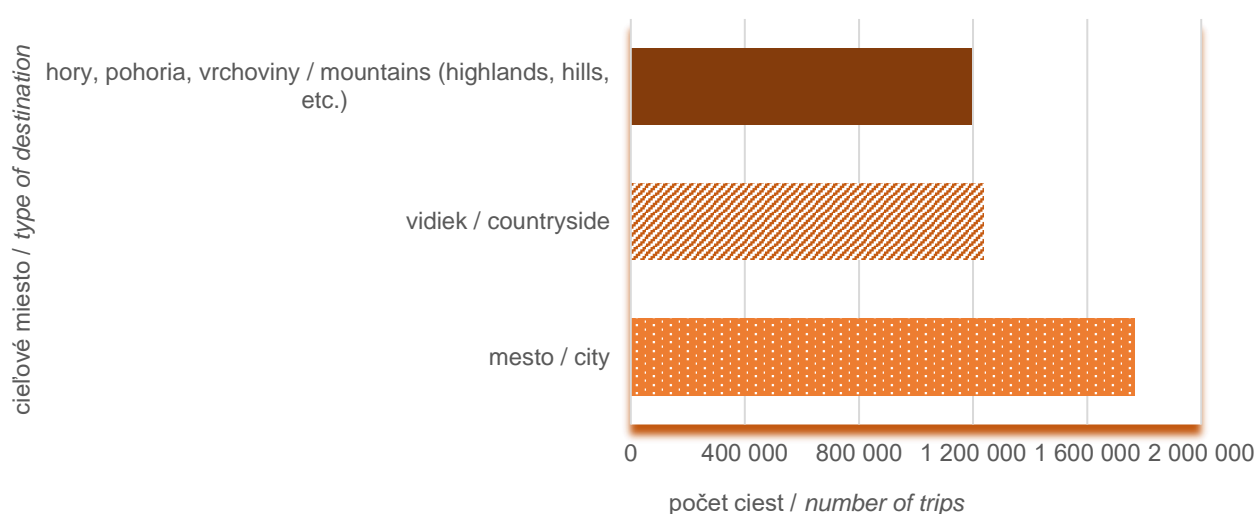


**SK****EN**

Počas ciest s prenocovaním za osobným účelom prevažoval výber plateného prenajatého ubytovania (51,2%) len o niečo málo pred neprenajatým ubytovaním (48,8%). Z prenajatého ubytovania využívali turisti najmä hotelový typ ubytovania (34,0%). Podstatnú časť z neprenajatého ubytovania tvorilo ubytovanie u príbuzných a priateľov (42,9%). Počas 83,3% domácich ciest bola využitá automobilová doprava.

*During domestic trips with overnight stay for personal purpose, paid-rented accommodation was preferred (51.2%) in comparison to non-rented accommodation (48.8%). From rented type of accommodation, tourists mainly used the hotel type of accommodation (34.0%). Significant part of non-rented accommodation was provided by relatives or friends (42.9%). 83.3% of all domestic trips were made by car.*

**Graf 11 Domáce cesty s prenocovaním za osobným účelom podľa cieľového miesta v roku 2020**  
**Domestic trips with overnight stay for personal purpose by type of destination in 2020**

**SK****EN**

V roku 2020 rezidenti podnikli domáce cesty s prenocovaním za osobným účelom najmä s cieľom spoznať nové mestá. Druhým a tretím najčastejším cieľovým miestom bola návšteva vidieckych a horských oblastí (graf č.11).

*In 2020, residents carried out the largest number of domestic trips with overnight stay for personal purpose focused on visiting new cities. The second and third most common destinations were countryside and mountain areas (chart #11).*



## Zahraničné cesty

### Outbound trips

**Tabuľka 6** Zahraničné cesty s prenocovaním za osobným účelom podľa hlavného účelu cesty, veku cestujúcich a dĺžky cesty v roku 2020  
**Outbound trips with overnight stay for personal purpose by main purpose of trip, age group and length of trip in 2020**

Zahraničné cesty s prenocovaním za osobným účelom	Počet ciest Number of trips	Podiel v % Share in %	Outbound tourism trips with overnight stay
<b>Počet ciest SPOLU</b>	<b>832 792</b>	<b>100,0</b>	<b>Total - number of trips</b>
<b>podľa hlavného účelu</b>			<b>by main purpose</b>
dovolenky, voľný čas a rekreácia	491 603	59,0	leisure, recreation
návšteva príbuzných a priateľov	328 373	39,4	visiting relatives and friends
zdravotná a medicínska starostlivosť	D	x	health and medical treatment
ostatný osobný účel	D	x	other personal purpose
<b>podľa veku cestujúcich</b>			<b>by age of tourists</b>
15 - 24 rokov	D	x	15 - 24 years
25 - 44 rokov	298 941	35,9	25 - 44 years
45 - 64 rokov	361 476	43,4	45 - 64 years
65 a viac rokov	D	x	65 or over years
<b>podľa dĺžky cesty</b>			<b>by length of trip</b>
1 - 3 nocí	355 323	42,7	1 - 3 nights
4 - 7 nocí	311 788	37,4	4 - 7 nights
8 - 14 nocí	D	x	8 - 14 nights
15 a viac nocí	D	x	15 or over nights

( ) údaj s nižšou spoľahlivosťou / lower reliability of the data

x údaj nie je možné zapísať z logických dôvodov / figure cannot be entered for logical reasons

D údaj nie je možné publikovať (pre jeho dôverný charakter) / data cannot be published (due to its confidential nature)

#### SK

Tabuľka č. 6 prezentuje preferenciu rezidentov v oblasti výberu zahraničnej dovolenkovej cesty. V roku 2020 uskutočnili účastníci cestovného ruchu 832 792 ciest. Najviac ciest uskutočnili ľudia vo veku 45-64 rokov.

Za účelom trávenia dovolenky, voľného času a rekreácie bolo uskutočnených 59,0% zahraničných ciest s prenocovaním za osobným účelom. 39,4% ciest bolo uskutočnených za účelom návštevy príbuzných alebo priateľov.

#### EN

Table #6 presents preferences of residents on choosing outbound holiday trips. In the year 2020 there were made 832 792 trips. People aged 45-64 years made the most of the outbound trips.

The most preferred purpose of trip for outbound trips with overnight stay for personal purpose was spending it as leisure, recreation and holidays (59.0%). 39.4% of trips were realized in order to visit relatives or friends.

## SK

## EN

Z celkového počtu realizovaných zahraničných ciest s prenocovaním za osobným účelom bola najpreferovanejšia dĺžka 1 až 3 noci (42,7%). Dlhodobých ciest v rozmedzí 4 až 7 nocí bolo uskutočnených 37,4%.

From the total number of outbound trips with overnight stays for personal purpose was 1 to 3 nights the most preferred length of trip (42.7%). Long trips in the range of 4 to 7 nights were represented by 37.4%.

**Tabuľka 7 Zahraničné cesty s prenocovaním za osobným účelom podľa druhu cieľového miesta, typu ubytovania a dopravy v roku 2020**  
**Outbound trips with overnight stay for personal purpose by type of destination, type of accommodation and mode of transport in 2020**

Zahraničné cesty s prenocovaním za osobným účelom	Počet ciest Number of trips	Podiel v % Share in %	Outbound tourism trips with overnight stays
<b>Počet ciest SPOLU</b>	<b>832 792</b>	<b>100,0</b>	<b>Total - number of trips</b>
<b>podľa druhu cieľového miesta*</b>			<b>by type of destination*</b>
mesto	442 287	x	city
vidiek	(116 187)	x	countryside
prímorské oblasti	(183 562)	x	seaside
hory, pohoria, vrchoviny	(112 379)	x	mountains (highlands, hills)
iné	D	x	others
<b>podľa typu ubytovania</b>			<b>by type of accommodation</b>
<b>prenajaté ubytovanie</b>	<b>486 485</b>	<b>58,4</b>	<b>Rented accommodation</b>
hotely a podobné ubytovanie	325 886	39,1	hotels or similar accommodation
ubytovanie na súkromí	(108 814)	(13,1)	private accommodation
<b>neprenajaté ubytovanie</b>	<b>346 307</b>	<b>41,6</b>	<b>Non-rented accommodation</b>
ubytovanie u príbuzných, priateľov	338 841	40,7	accommodation provided by relatives, friends
<b>podľa typu dopravy</b>			<b>by mode of transport:</b>
letecká doprava	(103 829)	(12,5)	air
lodná doprava	D	x	ships
železničná doprava	(101 851)	(12,2)	railway
autobusová doprava	35 594	4,3	bus, coach
automobilová doprava	591 517	71,0	motor vehicles
ostatná doprava	D	x	other transport

\*možnosť viacnásobnej odpovede / multiple answer possibility

() údaj s nižšou spoľahlivosťou / lower reliability of the data

x údaj nie je možné zapísať z logických dôvodov / figure cannot be entered for logical reasons

D údaj nie je možné publikovať (pre jeho dôverný charakter) / data cannot be published (due to its confidential nature)

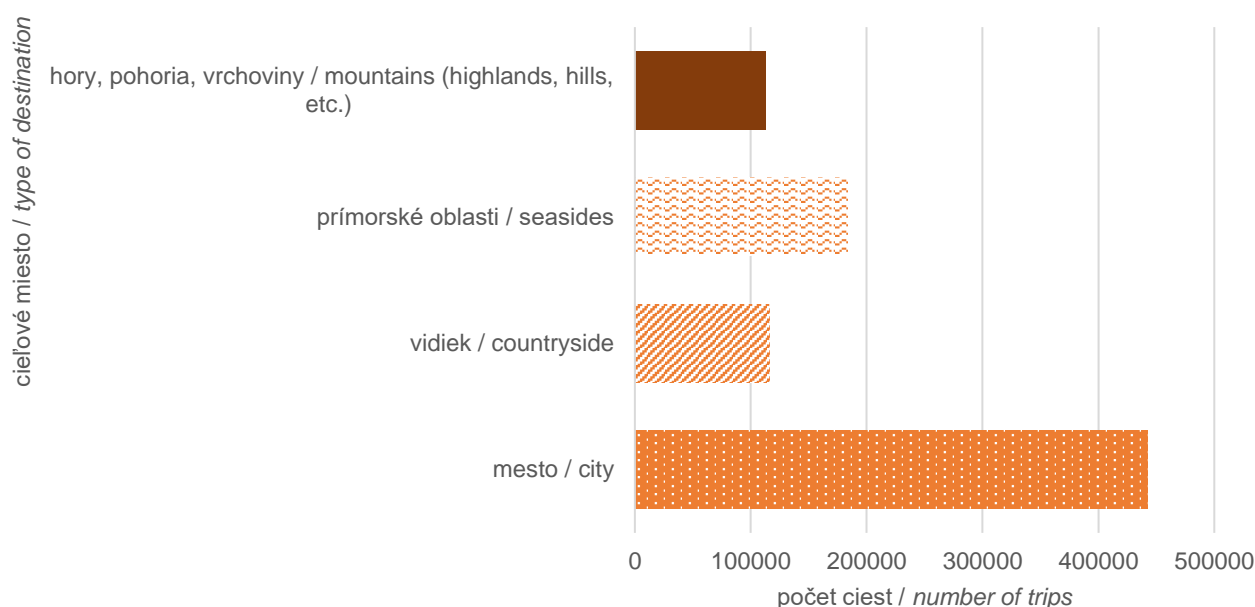
## SK

Počas zahraničných ciest s prenocovaním za osobným účelom dali rezidenti prednosť cestám s plateným prenajatým ubytovaním (58,4%), z toho 39,1% v hotelovom type ubytovania. Najviac využívanou bola automobilová doprava (71,0%). Letecká doprava bola využitá počas 12,5% zahraničných ciest.

## EN

*During outbound trips with overnight stay for personal purpose, residents preferred by 58.4% trips with paid-rented accommodation, of which 39.1% in the hotel type or similar accommodation establishments. Most of the trips were made by car (71.0%). During 12.5% outbound trips, air transport was used.*

**Graf 12 Zahraničné cesty s prenocovaním za osobným účelom podľa cieľového miesta v roku 2020**  
**Outbound trips with overnight stay for personal purpose by type of destination in 2020**



## SK

V roku 2020 uskutočnili rezidenti zahraničné cesty s prenocovaním za osobným účelom (graf č. 12) najmä z dôvodu návštevy nových miest, prímorských oblastí, vidieka a horských oblastí.

## EN

*In the year 2020 residents realized the most outbound long trips with overnight stay for personal purpose (chart #12) to visit new cities, seaside, countryside and mountain areas.*

## Domáce a zahraničné cesty podľa cieľového miesta pobytu Domestic and outbound trips by main place of stay

**Tabuľka 8 Domáce a zahraničné cesty s prenocovaním za osobným účelom podľa cieľového miesta pobytu v roku 2020**  
*Domestic and outbound trips with overnight stay for personal purpose by main place of stay in 2020*

Miesto pobytu	Počet ciest <i>Number of trips</i>	Podiel v % <i>Share in %</i>	Počet prenocovaní <i>Number of nights spent</i>	Podiel v % <i>Share in %</i>	Place of stay
<b>Domáce cesty s prenocovaním za osobným účelom podľa okresov</b>	<b>4 161 984</b>	<b>100,0</b>	<b>15 806 699</b>	<b>3,8</b>	<b>Domestic tourism trips with overnight stay by districts</b>
<b>z toho v okresoch:</b>					<b>of which in districts:</b>
Poprad (Vysoké Tatry)	673 929	16,2	2 192 413	3,3	Poprad (High Tatras)
Liptovský Mikuláš	256 465	6,2	956 411	3,7	Liptovský Mikuláš
Bratislava I-V	204 820	4,9	893 457	4,4	Bratislava I-V
Žilina	(148 317)	(3,6)	(377 042)	(2,5)	Žilina
Nové Zámky	(138 561)	(3,3)	(487 524)	(3,5)	Nové Zámky
<b>Zahraničné cesty s prenocovaním za osobným účelom podľa krajiny</b>	<b>832 792</b>	<b>100,0</b>	<b>4 531 664</b>	<b>5,4</b>	<b>Outbound tourism trips with overnight stay by country</b>
<b>z toho:</b>					<b>of which:</b>
Česko	323 279	38,8	1 288 307	4,0	Czechia
Chorvátsko	(121 643)	(14,6)	(1 035 812)	(8,5)	Croatia
Rakúsko	(82 158)	(9,9)	(493 605)	(6,0)	Austria
Nemecko	D	x	D	x	Germany
Maďarsko	(51 614)	(6,2)	(156 604)	(3,0)	Hungary

\*tabuľka obsahuje top destinácie na Slovensku a v zahraničí / content of the table consists of top destination in Slovakia and abroad

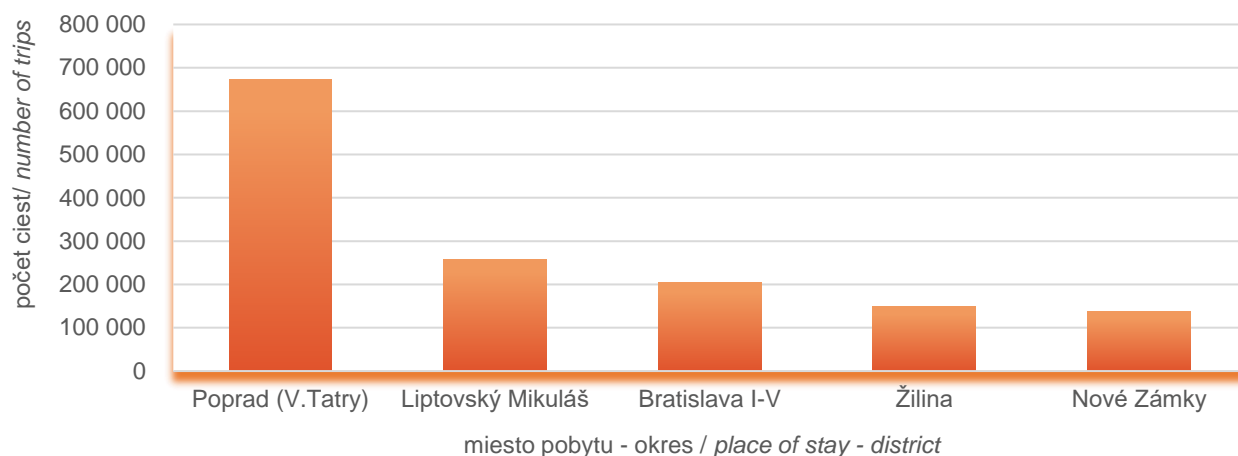
() údaj s nižšou spoľahlivosťou / lower reliability of the data

x údaj nie je možné zapísať z logických dôvodov / figure cannot be entered for logical reasons

D údaj nie je možné publikovať (pre jeho dôverný charakter) / data cannot be published (due to its confidential nature)

**Graf 13 Domáce cesty s prenocovaním za osobným účelom podľa cieľového miesta pobytu v roku 2020**

*Domestic trips with overnight stay for personal purpose by main place of stay in 2020*



#### SK

V roku 2020 z pohľadu celkového počtu domácich ciest s prenocovaním za osobným účelom bolo 16,2% realizovaných do okresu Poprad-Vysoké Tatry, 6,2% do okresu Liptovský Mikuláš, 4,9% do okresov Bratislava I-V, 3,6% do okresu Žilina a 3,3% do okresu Nové Zámky. Priemerne cestujúci rezidenti strávili na domácich cestách 3,8 noci.

Medzi najnavštevovanejšie zahraničné destinácie v roku 2020 patrilo Česko s 38,8% podielom, nasledovalo Chorvátsko, Rakúsko, Nemecko, Maďarsko. V roku 2020 bol priemerný počet prenocovaní na zahraničných cestách s prenocovaním za osobným účelom 5,4 noci.

#### EN

*In 2020 from the perspective of the total number of domestic trips with overnight stay for personal purpose were more than 16.2% carried out in a districts of Poprad-High Tatras, 6.2% trips in the district of Liptovský Mikuláš, 4.9% in the district of Bratislava I-V, 3.6% in the district Žilina and 3.3% in the district of Nové Zámky. On average, residents spent 3.8 nights on domestic trips.*

*In 2020, the most visited outbound destinations were Czechia, in share of 38.8%, followed by Croatia, Austria, Germany and Hungary. In 2020, the average number of nights spent on outbound trips with overnight stay for personal purpose was 5.4 nights.*

## Metodické vysvetlivky

### SK

Zisťovanie o dovolenkových a služobných cestách občanov SR (od roku 2012 Zisťovanie o domácom a výjazdovom cestovnom ruchu) organizuje Štatistický úrad SR od roku 2003. Účelom zisťovania je poskytnúť základné informácie o dopytovej stránke cestovného ruchu domácim a zahraničným užívateľom v zmysle medzinárodných noriem.

Do roku 2011 bolo zisťovanie realizované na základe Smernice Rady č. 95/57/ES o zbere štatistických údajov v oblasti cestovného ruchu a od roku 2012 je zisťovanie realizované v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 692/2011 zo 6. júla 2011 o európskej štatistike cestovného ruchu, ktorým sa zrušuje smernica Rady 95/57/ES a jeho delegovaným Nariadením Komisie (EÚ) 2019/1681 z 1. augusta 2019, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 692/2011 o európskej štatistike cestovného ruchu.

V roku 2013 boli v zisťovaní realizované zmeny, ktoré súvisia s implementáciou nového Nariadenia 692/2011 ako aj novej metodiky podľa Metodického manuálu pre štatistiku cestovného ruchu.

Ide o štvrťročné zisťovanie v domácnostiach na území Slovenskej republiky, respondentom je člen domácnosti, ktorý je starší ako 15 rokov.

Respondentom je člen domácnosti, ktorý v sledovanom období uskutočnil cestu/pobyt zo súkromných alebo služobných dôvodov mimo svojho obvyklého prostredia. Ostatní respondenti uvedú dôvod neúčasti na dovolenkovej ceste/pobyte. Na základe zozbieraných údajov sa následne použitím matematicko-štatistických metód realizuje odhad na celú populáciu vo veku 15 a viac rokov.

## Methodological notes

### EN

*The survey on holiday and business trips (up to 2012 Survey on domestic and outbound tourism) of Slovak residents is being realized by Statistical Office of the Slovak Republic since 2003. The purpose of this survey is to provide basic information about tourism demand on behalf of domestic and foreign users in terms of international rules.*

*Survey was realized on the basis of Council Directive 95/57/EC of 23 November 1995 on the collection of statistical information in the field of tourism up to a year 2011. Since 2012 it is being realized on the basis of Regulation (EU) No 692/2011 of the European Parliament and of the Council of 6 July 2011 concerning European statistics on tourism and repealing Council Directive 95/57/EC, and its delegated Regulation (EU) 2019/1681 of 1 August 2019 amending Regulation (EU) No 692/2011.*

*In order to implement new Regulation 692/2011 and methodology according to revised Methodological manual on tourism statistics into the domestic and outbound survey, some changes within survey were realized during year 2013.*

*Survey is being realized quarterly in households on the Slovak republic territory, respondent is individual – the member of the household, older than 15 years.*

*Respondent is the member of the household, who travelled and stayed in the surveyed time period for personal or business purposes outside his usual environment. Other respondents specify their reasons for not travelling. Data from sample survey are estimated by using statistical methods to the whole population of people older than 15 years.*



**SK**

Štatistickou jednotkou pre účasť na cestovnom ruchu je **osoba** – člen domácnosti, pre cestu s prenocovaním v rámci cestovného ruchu je to **cesta**, realizovaná osobou – členom domácnosti.

Publikácia obsahuje údaje o účasti na cestovnom ruchu za osobným účelom v členení podľa pohlavia, veku, dĺžky realizovaných ciest, typu cieľovej destinácie. Údaje o neúčasti osôb na cestovnom ruchu za osobným účelom sa členia podľa dôvodov neúčasti na ceste, ako aj podľa veku a pohlavia. Druhá časť publikácie poskytuje informácie o cestách realizovaných v rámci cestovného ruchu za osobným účelom v členení podľa socio-demografických charakteristík (pohlavie, vek), hlavného účelu cesty, podľa druhu cieľového miesta, typu ubytovania a dopravy, dĺžky a miesta pobytu počas cesty. K ďalším ukazovateľom patrí počet prenocovaní a priemerný počet prenocovaní.

**Základné pojmy:**

- **Cestovný ruch** - zahŕňa činnosti návštevníkov, cestujúcich a zostávajúcich na mieste mimo svojho obvyklého prostredia, nie dlhšie ako jeden nepretržitý rok, zo súkromných /osobných (dovolenka, voľný čas, rekreácia, návšteva príbuzných a známych, ostatné dôvody) alebo služobných dôvodov.
- **Domáci cestovný ruch** – cestovanie rezidentov v rámci SR, mimo ich obvyklého prostredia.
- **Výjazdový cestovný ruch** – cestovanie rezidentov do zahraničia.
- **Obvyklé prostredie** - je geografická oblasť, v rámci ktorej daná osoba uskutočňuje svoje pravidelné životné činnosti (miesto trvalého bydliska, prechodného bydliska, pracovisko, pôsobisko respondenta).

**EN**

Statistical unit for participation in tourism for personal purposes is **the individual** - one member of the household, statistical unit for tourism trip with overnight stays is **the trip** made by individual – by member of household.

Publication provides for users the data on participation in tourism for personal purposes by sex, age, length of stays, and type of target destination. Data on non-participation persons in tourism for personal purposes are classified by reasons of non-participation in tourism trip, by age and sex. Second part of publication provides information on tourism trips made within tourism for personal purposes classified by socio-demographic characteristics (sex, age), main purpose of trip, by type of destination, type of accommodation and transport, length of stay and by main place of stay/main destination. Information on number of nights spent and average number of nights spent is also in publication included.

**Basic concepts:**

- **Tourism** - covers the activities of persons travelling to and staying in places outside their usual environment for not more than one consecutive year for personal (holiday, leisure, recreation, visiting friends and relatives and other purposes) or business purposes.
- **Domestic tourism** - travelling of residents within their domestic country (Slovak Republic), outside of their usual environment.
- **Outbound tourism** - travelling of residents abroad.
- **Usual environment** - geographical area, within which an individual conducts his regular life routines (principal or temporary residence or place of work of respondents).

## SK

## EN

## Účast' na cestovnom ruchu za osobným účelom

Počet rezidentov vo veku 15 a viac rokov, ktorí sa zúčastnili aspoň jednej cesty s minimálne jedným prenocovaním za osobným účelom (napr. dovolenka, voľný čas, rekreácia, vrátane nepravidelných návštev priateľov a známych, ako aj nepravidelného pobytu na chate, chalupe alebo v inej rekreačnej nehnuteľnosti v súkromnom vlastníctve) počas sledovaného obdobia.

- **Domáce cesty** – zahŕňajú osoby- turistov, ktorí sa zúčastnili iba domácej cesty za osobným účelom počas sledovaného obdobia.
- **Zahraničné cesty** - zahŕňajú osoby- turistov, ktorí sa zúčastnili iba zahraničnej cesty za osobným účelom počas sledovaného obdobia.
- **Domáce aj zahraničné cesty** - zahŕňajú osoby- turistov, ktorí sa zúčastnili oboch typov ciest, domácej aj zahraničnej cesty za osobným účelom počas sledovaného obdobia.
- **Krátkodobé cesty** – zahŕňajú osoby- turistov, ktorí sa zúčastnili krátkodobých ciest  
**dlhodobé cesty** zahŕňajú osoby - turistov, ktorí sa zúčastnili dlhodobých ciest.

Osoba, ktorá sa zúčastnila krátkodobej cesty aj dlhodobej cesty počas sledovaného obdobia je započítaná do oboch typov ciest.

## Cesty s prenocovaním za osobným účelom

- **Počet ciest** - celkový počet ciest, ktoré zrealizovali počas sledovaného obdobia rezidenti vo veku 15 a viac rokov za osobným alebo služobným účelom, s minimálne jedným prenocovaním.
- **Počet prenocovaní** - celkový počet nocí, ktoré strávili rezidenti vo veku 15 a viac rokov mimo svojho obvyklého prostredia za osobným alebo služobným účelom.

## Participation in tourism for personal purposes

Number of residents, aged 15 or over, having made at least 1 trip of at least 1 overnight stay for personal purposes (for example leisure, recreation, holidays, including visiting friends and relatives on irregular basis, stay in cottage, apartment or in other owned recreation accommodation on irregular basis) during reference period.

- **Domestic trips** – include tourists who made domestic trips only.
- **Outbound trips** – include tourists who made outbound trips only.
- **Domestic and outbound trips** - include tourists who have made both domestic and outbound trips.
- **Short trips** – include tourists who made short trips.
- **Long trips** include tourists who made long trips in reference period.

Person participated in short trips and also in long trip during reference period is included in both types of trips.

## Tourism trips with overnight stays

- **Number of tourism trips** - all tourism trips made by residents, aged 15 or over, for personal or professional/business purpose, with at least 1 overnight stay.
- **Number of nights spent** - all tourism nights spent by residents, aged 15 or over, outside their usual environment.



**SK**

- **Priemerný počet prenocovaní** – počet prenocovaní pripadajúci na jednu cestu.
- **Dlhodobá cesta/pobyt** - cesta/pobyt za účelom dovolenky alebo iným osobným účelom, mimo obvyklého prostredia, na ktorej účastník trávi aspoň 4 noci za sebou; dovolenková cesta/pobyt nesmie prekročiť 12 mesiacov
- **Krátkodobá cesta/pobyt** - cesta/pobyt za účelom dovolenky alebo iným osobným účelom, mimo obvyklého prostredia, na ktorej účastník trávi najmenej 1 noc a najviac 3 noci za sebou
- **Služobná cesta** - cesta služobného/ pracovného charakteru mimo obvyklého prostredia s najmenej jedným prenocovaním; služobná cesta nesmie prekročiť 12 mesiacov
- **Miesto pobytu** - pri zahraničných cestách/ pobytoch sa uvedie krajina pobytu (v prípade, ak účastník cesty navštívi viac krajín, uvedie tú, kde sa zdržal najdlhšie); v prípade domácich ciest/pobytoch sa uvedie okres pobytu
- **Hlavný účel cesty** - účel, pri absencii ktorého by sa cesta neuskutočnila. Účel cesty klasifikujeme na osobný (dovolenka, voľný čas, rekreácia, návšteva príbuzných a známych, ostatné – napr. púť, nákupy) a služobný/pracovný (napr. účasť na konferenciách, obchodné stretnutie..). Každá cesta má iba jeden hlavný účel, aj keď návštevník môže počas nej vykonávať viaceré sekundárne činnosti. Pokiaľ je hlavným účelom cesty zamestnanie sa rezidentskou jednotkou na navštívenom mieste/krajine, cesta nie je považovaná za dovolenkovú alebo služobnú cestu.

Skratky: SR – Slovenská republika

**EN**

- **Average number of nights spent** – number of nights spent for 1 trip
- **Long (holiday) trip/stay** - trip/stay for leisure or other personal purposes out-side of usual environment of respondent, where visitor is spending at least 4 nights in a row but holiday trip/stay cannot exceed the period of 12 months
- **Short (holiday) trip/stay** - trip/stay for leisure or other personal purposes out-side of usual environment of respondent, where he/she is spending at least 1 and no more than 3 nights in a row
- **Business trip** - trip for business or professional purposes outside of usual environment of respondent, which includes at least 1 overnight but it cannot exceed the period of 12 months
- **Destination** - in outbound trips/stays it is determined as a country of destination (if participant visits more countries, he specifies a country, in which he stays the longest time), in domestic trips/stays it is determined as a district of visited place
- **Main purpose of trip** - the main purpose is the purpose in absence of which the trip would not have taken place. Purpose of trip is classified as personal purpose (leisure, holidays and recreation, visiting friends and relatives, others – for example pilgrimages, shopping, etc.) and professional/ business purpose (for example participation in conferences, business meetings). Each trip has only one main purpose, but visitor can realize different secondary activities during the trip. If the main purpose of trip is being employed by a resident entity in the country visited, the trip does not belong to tourism trips for personal/business purposes.

Abbreviations: SR – Slovak Republic

